

# ذن

درگ روانشناسی ذن

رایرت آ. جانسون

مترجم:

مازیار مجید پوی



جانسون، رابرت آ.	مر - ۱۹۷۱	Johnson, Robert A.	سرشناسه
زن: دری روشنایی زن از زن	جانسون، رابرت آ.	عنوان و نام بندقه	
مذکورات نظر	جانسون، رابرت آ.	مذکورات نظر	
تولید تعدد علمی	جانسون، رابرت آ.	مذکورات علمی	
۱۷۰	جانسون، رابرت آ.	مذکورات ظاهری	
۹۷۸-۶۰۰-A1TV-10-۶	جانسون، رابرت آ.	شمارک	
فیبا	جانسون، رابرت آ.	وتحیث فهرست نهیسی	
عنوان اصلی:	جانسون، رابرت آ.	پادشاهت	
SHE: understanding feminine psychology, c1989.	جانسون، رابرت آ.	پادشاهت	
عنوان: کتاب حاضر پنهانیاند تخت عروان زن درون تکلف به استطوه اروس و سایکی و روانشناسی زن درون	جانسون، رابرت آ.	عنوان دیگر	
درسال ۱۷۸۱ توسعه با ذکر برای ترجمه فریدون محمدی ملطف شده است	جانسون، رابرت آ.	مدونع	
زن درون: تکلف به استطوه اروس و سایکی و روانشناسی زن درون	جانسون، رابرت آ.	مدونع	
Women - Psychology	جانسون، رابرت آ.	عنوان ازوجی	
Psyche (Greek deity)	جانسون، رابرت آ.	ردیه بند کنگ	
Eros (Greek deity)	جانسون، رابرت آ.	ردیه بند دیگر	
Anima (Psychoanalysis)	جانسون، رابرت آ.	শماره کتابشناسی علم	
Animus (Psychoanalysis)	جانسون، رابرت آ.		
مذکوره مازیار	جانسون، رابرت آ.		
۱۰۰/۳۷۷	جانسون، رابرت آ.		
۱۰۰/۳۷۷	جانسون، رابرت آ.		



من

(درگ روانستادن زن)

رابرت آ. جانسون

مترجم: مازیار مجیدی‌پور

صفحه آرایی: مهدی شکری

چاپ سوم: ۱۴۰۳

تیراز: ۱۳۳۰ نسخه

لیتوگرافی: بناختر

چاپ: همارت نو

ناشر: علم

حق چاپ محفوظ است

تهران - خیابان انقلاب - خیابان ۱۲ فروردین - خیابان

شهرداری ژاندارمری - بن بست گرانفر - پلاک ۴

تلفن: ۰۲۱-۶۶۴۱۲۳۵۸

## فهرست مطلب

۵ .....	مقدمه‌ی نویسنده
۹ .....	ولد سایک
۱۵.....	جوامی، سایک
۲۰.....	اروس
۳۰.....	مقابله
۴۴.....	رنج سایک
۴۹.....	اموریت‌ها
۶۷.....	سایک مدرن

## مقدمه‌ی نویسنده

اسطوره‌ی یونانی اروس و سایک یکی از آموزنده‌ترین داستان‌هایی است که در مورد زندگی زن وجود دارد. این اسطوره‌ی باستانی، قبل از ظهور عیسی مسیح و برای اولین بار را در یونان کلاسیک به ثبت رسیده است، و بسیار قبل از آن به روش سنتی، دهانه‌ی دان نقل شده بود؛ با این حال، امروزه هم ارتباطش با ما ملموس است.

این موضوع آنقدرها هم جیب نیست. از آنجایی که زیست‌شناسی انسان، امروزه هم مانند دوره‌ی یونانیست، است. بنابراین محرک‌های روانشناختی ناخودآگاه شخصیت انسان نیز به همان صورت جلوه می‌کند. نیازهای ابتدایی انسان، هم فیزیولوژیکی و هم روانشناختی، به همان صورت مانده است، گرچه نحوه‌ی ارضای آن‌ها دوره به دوره تغییر می‌کند.

به همین دلیل نگاهی به اولین منابع برای مطالعه‌ی اثرهای اولیه‌ی رفتار و شخصیت انسان آموزنده است. بازنمود آن‌ها چنان ساده و مستقیم است که امکان ندارد در یادگیری از آن‌ها عاجز بمانیم. همچنین دیگر می‌توانیم نمک تغیرات و انواع روانشناصی مختص به عصر خود را هم ببینیم.

## نقش اسطوره

استوره‌ها منابع غنی بینش روانشناسی هستند. ادبیات غنی، مانند دیگر هنرهای زیبا، شرایط انسانی را با دقت بی‌نظیر و تکذیب‌ناپذیر ضبط کرده و به تصویر می‌کشد. استوره‌ها نوع خاصی از ادبیات‌اند که به وسیله‌ی یک شخص خاص نوشته یا خلق نشده‌اند، بلکه حاصل تخیلات و تجربه‌ی یک دوره‌ی فرهنگی کامل هستند و می‌توان آن‌ها را به مثابه‌ی چکیده و تقطیر رویاهای و تجربیات کل یک فرهنگ دید. از بر اساس ایجاد درونمایه‌های مشخص پیشرفت کرده و در نهایت در میان مردم آمده، یعنی داستان‌ها علاوه دارند، دهان به دهان نقل می‌شوند. به همین دلیل، مضماینی کار، آیین و جهانی هستند حفظ شده و عناصری که مختص به یک فرد یا یک دوره می‌باشند، از میان می‌روند. از این رو، استوره‌ها تصویری همگانی را نشان می‌نمایند، با ما چیزهایی را می‌گویند که در مورد همه‌ی افراد صدق می‌کند.

این مطلب، تعریف خردگرای ما از استوره، به این داستانی غیرحقیقی و تخیلی را تکذیب می‌کند. معمولاً می‌شنویم که «خب، خوب!» فقط یک استوره است؛ اصلاً حقیقت ندارد. شاید جزئیات داستان غیرقابل تأیید باشند، اما حتی تخیلی باشد، اما در واقع، استوره عمیقاً و به طور گسترده حقیقت دارد.

شاید استوره ساخته‌ی تخیل باشد، اما در هر صورت حقیقی است. استوره سطوح مختلف واقعیت را بیان می‌کند که شامل دنیای بیرونی خردگرایی و همچنین دنیای کمتر درک شده‌ی درون می‌شود.

سردرگمی مربوط به تعریف ظریف واقعیت را می‌توان به حالت کودکی پس از برخاستن از کابوس تشیه کرد. پدر یا مادرش برای آرام کردن او می‌گویند: «این فقط رویا بود؛ هیولا واقعیت ندارد». اما کودک متلاعده نمی‌شود و حق هم دارد. برای او، کابوس واقعی بود، زنده و واقعی مانند تجربه‌ی بیرونی. هیولا بی که

خوابش را دید در سرشن بود نه در اتاق خوابش، با وجود این، فوق العاده واقعی و قدرتش و رای عکس العمل‌های روانی و فیزیکی کودک بود. برای او، واقعیتی درونی داشت که نمی‌توان و نباید آن را نادیده گرفت.

### ❀❀❀

بسیاری از روانشناسان به مطالعه‌ی اسطوره‌ها مشغول بوده‌اند. برای مثال، سی جی یونگ<sup>۱</sup> در مطالعات ساختارهای زیرین شخصیت انسان، اهمیت ویژه‌ای به اسطوره‌ها می‌داد و در آن‌ها الگوهای روانشناسی اساسی را یافت. با مطالعه‌ی اروس و سلث، 'هم امیدواریم که به همین هدف برسیم.

ابتدا باید یاد بگیریم که اسطوره‌ای فکر کنیم. با فکر کردن به اسطوره‌ها، داستان‌های جن و پری و یادهای خودمان، اتفاقات خارق العاده‌ای رخ می‌دهد. اصطلاحات و شرایط اسطوره‌ها، مدلی عجیب است؛ ظاهراً برای ما باستانی و دور از دسترس هستند، اما اگر باشیم به آن‌الگوش دهیم و جدی‌شان بگیریم، شیدن و فهمیدن ممکن خواهد شد. کافی باشد ترجمه‌ی مفاهیم سمبولیک داریم، اما وقتی که روش آن را بفهمیم، دیگر دچار مادر نیشیم.

بسیاری از روانشناسان، اسطوره‌ی اروس و سلث<sup>۱</sup> را برای شخصیت مؤنث تفسیر کرده‌اند. شاید خوب باشد که در ابتدای مطالعه بتوانیم که هرجا صحبت از زنانگی باشد، چه در مردان و چه در زنان، به بررسی آن خواهیم منسنت. محدود کردن داستان به ویژگی‌های زنان، داستان را به شدت پای‌بسته خواهد کرد.

دکتر یونگ در یکی از بیش‌های عمیقش نشان داد که همان‌گونه که مردان تا مقداری از کروموزوم‌ها و هورمون‌های زنانه بهره‌مندند، زنان هم از دسته‌ای از ویژگی‌های روانشناسی مردان برخوردارند که بخش اندکی را درون آن‌ها تشکیل می‌دهد. دکتر یونگ وجهه‌ی زنانه‌ی مرد را نیما و جنبه‌ی مردانه‌ی زن را

<sup>۱</sup> C. J. Jung

انیموس نامید.

مطلوب بسیاری در مورد آنیما و انیموس نوشته شده است و ما هم در ادامه مطالب بیشتری را در مورد آن‌ها خواهیم گفت. در این زمینه، هر گاه که از ابعاد زنانه‌ی اسطوره‌ی اروس و ساییک سخن می‌گوییم، نه تنها صحبت از زنان است، بلکه نیمه‌ی مؤنث مرد، اینما، را نیز مد نظر قرار می‌دهیم. شاید ارتباط آن با زن ملمس تر باشد، زیرا زنانگی و بیزگی روانشناسی عمدت‌تری دارد؛ اما همچنان مشا اذ نر بعد درونی مؤنث روانشناسی مرد نیز وجود دارد.